

Брюксел, 2 декември 2025 г.  
(OR. en)

14646/25  
PV CONS 56  
AGRI 544  
PECHЕ 363  
*PARLNAT*

**ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ**  
**СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**  
**(Селско стопанство и рибарство)**  
27 и 28 октомври 2025 г.

## ЗАСЕДАНИЕ В ПОНЕДЕЛНИК, 27 ОКТОМВРИ 2025 Г.

### 1. Приемане на дневния ред

Съветът прие дневния ред, изложен в документ 14162/25, като по искане на Германия добави точка в рамките на „Други въпроси“ относно „Високопатогенна инфлуенца по птиците (НРАИ)“ (нова точка 7, подточка i). Освен това Съветът постигна съгласие да разгледа тази допълнителна точка на открито заседание съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета.


### 2. Одобряване на точки А

а) **Списък на незаконодателните дейности** 14327/25

Съветът прие всички точки А, изброени в документа по-горе, включително всички документи COR и REV по езици, представени за приемане.

б) **Списък на законодателните актове (открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)** 14328/25

### Вътрешен пазар и промишленост

1. **Регламент относно принудителното лицензиране за целите на управлението на кризи и за изменение на Регламент (ЕО) № 816/2006**  13635/25  
*Приемане на позицията на Съвета на първо четене и на изложението на мотивите на Съвета* 10498/2/25 REV 2  
одобрено от Корепер (I част) на 22.10.2025 г. + ADD 1  
PI

Съветът прие позицията си на първо четене в съответствие с член 294, параграф 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз и изложението на мотивите на Съвета (правно основание: членове 114 и 207 от ДФЕС).

## Заетост и социална политика

2. **Преразглеждане на Директивата за европейските работнически съвети** 13637/25 + ADD 1  
PE-CONS 20/25  
SOC  
*Приемане на законодателния акт*  
одобрено от Корепер (I част) на 22.10.2025 г.

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз, като Латвия гласува с „въздържал се“ (правно основание: член 153, параграф 2, буква б) във връзка с член 153, параграф 1, буква д) от ДФЕС).

Изявление по тази точка се съдържа в приложението.

## Транспорт

3. **Директива за изменение на Директива 1999/62/ЕО по отношение на освобождаването от пътни такси за тежкотоварни превозни средства с нулеви емисии в рамките на режима за евровинетките** 13634/25  
PE-CONS 37/25  
TRANS  
*Приемане на законодателния акт*  
одобрено от Корепер (I част) на 22.10.2025 г.

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз (правно основание: член 91, параграф 1 от ДФЕС).

4. **Директива относно речните информационни услуги (RIS)** 13966/25  
PE-CONS 32/25  
TRANS  
*Приемане на законодателния акт*  
одобрено от Корепер (I част) на 22.10.2025 г.

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз (правно основание: член 91, параграф 1 от ДФЕС).

## Незаконодателни дейности

### РИБАРСТВО

3. Регламент на Съвета за определяне за 2026 г. на възможностите за риболов, приложими в Балтийско море ☐(\*) 13737/25  
12253/25 + ADD 1  
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)  
*Политическо споразумение*

Съветът постигна политическо споразумение по регламента за определяне за 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море.

Изявления по тази точка се съдържат в приложението.

4. Годишно заседание на ICCAT (Севиля, Испания, 17 – 24 ноември 2025 г.) *Обмен на мнения* 13941/25

## Обсъждания на законодателни актове (открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

### СЕЛСКО СТОПАНСТВО

5. Предложения за ОСП за периода след 2027 г.: екологосъобразна архитектура ☐☐ 13342/25  
*Ориентационен дебат*

Съветът проведе ориентационен дебат. Съветът взе под внимание и информацията от Австрия от името на 17 държави членки.

## Незаконодателни дейности

### СЕЛСКО СТОПАНСТВО

6. Състоянието на пазара, по-специално вследствие на нашествието в Украйна<sup>1</sup> 14152/25  
*Информация от Комисията и държавите членки*  
*Обмен на мнения*

---

<sup>1</sup> В присъствието на заместник министър-председателя по въпросите на европейската и евроатлантическата интеграция – търговски представител на Украйна.

## Други въпроси

### 7. Рибарство

- а) **Призив за спешни действия на ЕС за спасяване на пелагичните запаси в североизточната част на Атлантическия океан** 14291/25  
*Информация от Ирландия, подкрепена от Белгия, Франция, Нидерландия, Полша, Испания и Швеция<sup>2</sup>*

Съветът взе под внимание предоставената от Ирландия информация относно призива за спешни действия на ЕС за спасяване на запасите от пелагични видове в североизточната част на Атлантическия океан. Съветът взе под внимание също и бележките на делегациите и на члена на Комисията.

### Селско стопанство

- б) **Текущи законодателни предложения (открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)**

**Съвместно изявление на 17 делегации относно структурата на ОСП след 2027 г.** 14284/25  
*Информация от Австрия*

Точка 7, буква б) беше разгледана заедно с точка 5.

- в) **Стратегия за приемственост между поколенията в селското стопанство** 14410/25  
*Информация от Комисията*


Съветът взе под внимание информацията, предоставена от Комисията. Освен това Съветът взе под внимание и реакциите на делегациите.

- г) **MED9 Съвместна декларация относно изграждането на селскостопанска устойчивост в Средиземноморския регион** 14435/25  
*Информация от Словения*

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от Словения. Освен това Съветът взе предвид и коментарите на делегациите.


---

<sup>2</sup> Белгия, Франция, Нидерландия и Швеция поискаха тяхната подкрепа да бъде отбелязана в протокола.

- д) **Съвместно писмо на министрите на земеделието на Унгария, Румъния и Словашката република относно ефективни защитни мерки за търговските споразумения на ЕС**  14289/25  
*Информация от Унгария от името на Унгария, Румъния и Словакия*


Съветът взе под внимание предоставената от Унгария информация относно „Съвместното писмо на министрите на земеделието на Унгария, Румъния и Словакия относно ефективни защитни мерки за търговските споразумения на ЕС“.

Освен това Съветът взе под внимание реакциите на делегациите и на Комисията.

- е) **Годишен доклад за 2025 г. за напредъка в областта на опростяването, изпълнението и правоприлагането (селско стопанство)**  14033/25  
*Информация от Комисията*


Съветът взе под внимание предоставената от Комисията информация относно доклада ѝ за напредъка за 2025 г. по отношение на опростяването, изпълнението и правоприлагането в областите на политиката „Селско стопанство“, „Развитие на селските райони“ и „Храни“. Съветът взе под внимание и бележките на делегациите.

### **Рибарство**

- ж) **Годишен доклад за 2025 г. за напредъка в областта на опростяването, изпълнението и правоприлагането (рибарство)**  14087/25  
*Информация от Комисията*

Съветът взе под внимание предоставената от Комисията информация относно годишния доклад за 2025 г. за напредъка в областта на опростяването, изпълнението и правоприлагането (рибарство). Той взе под внимание и бележките, направени от делегациите.

## Селско стопанство

- з) **Необходими са незабавни действия: справяне с предизвикателствата, свързани с прилагането на Регламента на ЕС относно обезлесяването**  14147/25  
*Информация от Латвия, подкрепена от България, Чехия, Естония и Полша*

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от Латвия, подкрепена от България, Чехия, Естония и Полша, както и бележките на делегациите.

- и) **Високопатогенна инфлуенца по птиците (HPAI)**  14539/25  
*Информация от Германия*

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от Германия, и бележките на делегациите.

## ЗАСЕДАНИЕ ВЪВ ВТОРНИК, 28 ОКТОМВРИ 2025 Г.

### Незаконодателни дейности

#### РИБАРСТВО

3. **(продължение) Регламент на Съвета за определяне за 2026 г. на възможностите за риболов, приложими в Балтийско море**  
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)  
*Политическо споразумение*

(\*) 13737/25  
12253/25 + ADD 1

Вж. стр. 3.

- 
- Първо четене
- Точка, основана на предложение на Комисията
- (\*) Точка, по която може да бъде поискано гласуване
-

**Изявления по законодателните точки А, съдържащи се в док. 14328/25**

**По точка 2 от  
списъка на  
точки А:**

**Преразглеждане на Директивата за европейските работнически съвети**  
*Приемане на законодателния акт*

**ИЗЯВЛЕНИЕ НА ИСПАНИЯ**

„Испания приветства приемането на преработената Директива за европейските работнически съвети, от една страна, защото демокрацията на работното място е основен приоритет в нашата страна, а от друга страна, защото необходимостта от преразглеждане на тази директива вече беше неотложна.

Укрепването на правата на информиране и консултации в транснационалните компании е не само въпрос на социална справедливост, но и незаменима предпоставка за по-сплотена, приобщаваща и справедлива Европа.

Въпреки това изразяваме съжаление във връзка със загубата на амбиция по някои ключови аспекти на споразумението, което ни беше представено днес. Бихме желали да видим по-голяма ангажираност по основни въпроси, например по-широко определение на понятието „транснационални въпроси“, което е от решаващо значение за ефективното упражняване на правата на информиране и консултации, както и реални предпазни мерки, засилване на ролята на синдикалните представители и действителна равнопоставеност в състава на съветите.

Въпреки тези ограничения признаваме, че текстът представлява значителна стъпка напред в няколко области, с което ще се даде възможност за коригиране на някои недобре функциониращи елементи на настоящата рамка.

Испания ще продължи да работи за превръщането на правата на работниците в Европа в осезаема и изцяло гарантирана реалност.“

## **ИЗЯВЛЕНИЯ ПО НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ТОЧКИ Б, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В**

**ДОК. 14162/25**

**По точка 3 от**  
**списъка на**  
**точки Б:**

**Регламент на Съвета за определяне за 2026 г. на възможностите за риболов, приложими в Балтийско море**  
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)  
*Политическо споразумение*

**СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА ГЕРМАНИЯ, ДАНИЯ, ЕСТОНИЯ, ЛАТВИЯ, ЛИТВА, ПОЛША, ФИНЛАНДИЯ И ШВЕЦИЯ относно прилагането на член 15, параграф 9 от основния регламент по отношение на треската в източната и западната част на Балтийско море през 2026 г.**

„Тъй като биомасата на запасите от треска в източната и западната част на Балтийско море е под  $V_{lim}$ , за да се гарантира възстановяването на запаса в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/1139 Германия, Дания, Естония, Латвия, Литва, Полша, Финландия и Швеция се ангажират да не се ползват от гъвкавостта в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, по отношение на тези запаси през 2026 г. Този ангажимент е в отговор на настоящите извънредни обстоятелства във връзка със запасите от треска в източната и западната част на Балтийско море.“

**СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА ГЕРМАНИЯ, ДАНИЯ, ПОЛША, ФИНЛАНДИЯ И ШВЕЦИЯ относно прилагането на член 15, параграф 9 от основния регламент по отношение на херингата в западната част на Балтийско море през 2026 г.**

„Тъй като биомасата на запаса от херинга в западната част на Балтийско море е под  $V_{lim}$ , както и за да се гарантира възстановяването на запаса в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/1139, Германия, Дания, Полша, Финландия и Швеция се ангажират да не се ползват от гъвкавостта в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, по отношение на този запас през 2026 г. Този ангажимент е в отговор на настоящите извънредни обстоятелства във връзка със запаса от херинга в западната част на Балтийско море.“

**СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА ГЕРМАНИЯ, ДАНИЯ, ЕСТОНИЯ, ЛАТВИЯ, ЛИТВА, ПОЛША, ФИНЛАНДИЯ И ШВЕЦИЯ относно прилагането на член 15, параграф 9 от основния регламент по отношение на съомгата в основния басейн през 2026 г.**

„Тъй като в подучастъци 22—29 юг на ICES почти всички речни запаси от дива съомга са много под  $R_{lim}$ , както и за да се гарантира възстановяването на запасите, Германия, Дания, Естония, Латвия, Литва и Полша се ангажират да не се ползват от гъвкавостта в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, по отношение на тези запаси през 2026 г. Този ангажимент е в отговор на настоящите извънредни обстоятелства за речните запаси от дива съомга на юг от 59° 30' с.ш.

Предвид ограничената миграция на съомга в основните ѝ речни местообитания в Ботническият залив през 2023 г. и 2024 г., както и за да се гарантира и насърчи по-бързо възстановяване на запасите от съомга, Финландия се ангажира да не се ползва от гъвкавостта в две последователни години съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на квотата за съомга в основния басейн през 2026 г. Швеция се ангажира да ограничи ползването на гъвкавостта в две последователни години съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 единствено за целите на прилова и неизбежния прилов. Тези ангажименти са в отговор на тревожните тенденции за речните запаси от дива съомга в подучастъци 30—31 на ICES.“

**СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА ГЕРМАНИЯ, ДАНИЯ, ЕСТОНИЯ, ЛАТВИЯ, ЛИТВА, ПОЛША, ФИНЛАНДИЯ И ШВЕЦИЯ относно размяната на квоти за треска в източната и западната част на Балтийско море**

„В дух на солидарност всяка държава членка, която не се нуждае от цялата си квота за прилов на треска в източната или западната част на Балтийско море, ще се опита да постигне споразумение за размяна на квоти с държава членка, която може да докаже, че ще бъде изправена пред блокиращ ефект поради ограничената си квота за треска в източната или западната част на Балтийско море.“

**СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА ГЕРМАНИЯ, ДАНИЯ, ЕСТОНИЯ, ЛИТВА И ПОЛША относно прехвърлянето на квоти за съомга в основния басейн**

„В дух на солидарност и като отчита усилията за опазване, положени от Финландия и Швеция, които доведоха до здравословно състояние на запасите в техните води, всяка държава членка, която не може да използва цялата си квота за съомга в основния басейн, ще обмисли възможността за доброволно прехвърляне на неизползваната или неизползваемата част от тази квота на Финландия и/или Швеция.“

**СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА ГЕРМАНИЯ, ДАНИЯ И НИДЕРЛАНДИЯ относно прилагането на член 15, параграф 9 от основния регламент по отношение на норвежкия паут в Северно море през риболовния сезон на 2026 година**

„Предвид прогнозите на ICES, че биомасата на норвежкия паут в Северно море (NOP/2A3A4.) е под Blim и предвид това, че ICES препоръчва нулев улов през риболовния сезон на 2026 година (от 1 ноември 2025 г. до 31 октомври 2026 г.), както и за да се гарантира възстановяването на запаса, Германия, Дания и Нидерландия се ангажират да не се ползват от гъвкавостта в две последователни години съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на този запас през риболовния сезон на 2026 година. Този ангажимент е в отговор на настоящите извънредни обстоятелства за този запас.“

**СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА И ГЕРМАНИЯ относно възможността за подкрепа от Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури (ЕФМДРА) за временното преустановяване на риболовни дейности**

„Съгласно член 5, параграф 3, буква а) от Регламент (ЕС) 2016/1139 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 г. за създаване на многогодишен план за запасите от треска, херинга и цаца в Балтийско море и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, корективните мерки за целите на член 5 от посочения регламент могат да включват спешни мерки на държавите членки в съответствие с член 13 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, стига да са изпълнени определени условия.

Предвид оценката на Международния съвет за изследване на морето (ICES) относно треската и херингата в подучастъци 22—24 Германия счита за необходимо да приеме спешни мерки в съответствие с член 13, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013. Спешните мерки в подучастъци 22—24 за германските риболовни кораби се състоят във въвеждането на забрана на риболова за 30 дни с цел защита на запаса от треска в допълнение към забраната с цел защита на треската в периода на хвърляне на хайвера, установена в член 7, параграф 3 от Регламента за определяне за 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, по време на която не се прилага предвиденото в член 7, параграф 4, буква б) изключение, както и в ограничаване с още 30 дни на риболова на херинга, като в този период не се прилага освобождаването на някои видове дребномащабен крайбрежен риболов от забраната за целеви улов на херинга в западната част, и на риболовните дейности с прилов на херинга.

Комисията и Германия изразяват съгласие, че тази спешна мярка отговаря на условията за финансиране съгласно Регламент (ЕС) 2021/1139 на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2021 г. за създаване на Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури и за изменение на Регламент (ЕС) 2017/1004, при условие че тя съответства на условията, определени в член 21, параграф 2, буква в) от същия регламент.“

**СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА И ГЕРМАНИЯ, ДАНИЯ, ЕСТОНИЯ, ЛАТВИЯ, ЛИТВА, ПОЛША, ФИНЛАНДИЯ И ШВЕЦИЯ относно спешната необходимост от възстановяване на риболовните дейности в Балтийско море**

„Като съзнават, че е важно да започне спешно възстановяването на риболовните дейности в Балтийско море, Комисията и Германия, Дания, Естония, Латвия, Литва, Полша, Финландия и Швеция изразяват съгласие, че е необходимо да се поиска от Международния съвет за изследване на морето (ICES) да предостави в годишните си становища за специфичния за запасите улов сценарии за възстановяване на съответните рибни запаси до необходимите равнища на биомаса в различни срокове. Тези становища следва да отчитат биологичните характеристики на запасите и да показват различни равнища на улов за съответната фаза на възстановяване.“

**СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА И ФИНЛАНДИЯ относно херингата в Ботническият залив**

„Финландия подчертава загрижеността си относно състоянието на херингата в Ботническият залив. Финландия подновява ангажимента си да продължи да подобрява събирането на данни за херингата в Ботническият залив с оглед на предоставянето на най-новите данни на ICES. Успоредно с това Комисията ще поиска от ICES да актуализира становището си за 2026 г. за този запас въз основа на най-новите данни, представени от Финландия. След като ICES отговори на това искане, Комисията ще обмисли представянето във възможно най-кратък срок на предложение за изменение на определения за 2026 г. ОДУ в съответствие с актуализираното становище на ICES.“

**СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА ФИНЛАНДИЯ, ЕСТОНИЯ, ШВЕЦИЯ, ПОЛША, ЛИТВА И ЛАТВИЯ относно кормораните и тюлените**

„Настоятелно призоваваме Комисията незабавно да намери решения за по-добро управление на големите корморани и тюлени, за да се вземе предвид тяхното въздействие върху рибните запаси и да се гарантира балансът на екосистемата.“

## **ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА относно политическото споразумение, постигнато от Съвета**

„Комисията взема под внимание политическото споразумение, постигнато от Съвета относно възможностите за риболов в Балтийско море за 2026 г. Комисията изразява загриженост във връзка със следните елементи, за които има по-малка вероятност — в сравнение с нейното предложение — да допринесат за възстановяването на риболовните дейности и свързаните с тях икономически дейности, зависещи от подобряване на състоянието на определени запаси: 1) общият допустим улов за херинга в Ботническият залив, херинга в централната част на Балтийско море и херинга в западната част на Балтийско море е следвало да бъде определен на равнище, което гарантира, че вероятността запасите съответно да спаднат или да останат под  $B_{lim}$  през 2027 г. е под 5 %; и 2) не следва да се извършва целеви риболов — търговски или любителски — на херинга в западната част на Балтийско море и съомга в основния басейн (освен периодите и зоните, в които е разрешен целевият търговски риболов), за които Международният съвет за изследване на морето препоръчва цялостно прекратяване на риболова.“

## **ИЗЯВЛЕНИЕ НА ШВЕЦИЯ относно становището на ICES и екосистемния подход при управление на рибарството**

„Швеция потвърждава отново ангажимента си за научно обоснована политика в областта на рибарството. Швеция настоятелно призовава Комисията да гарантира цялостен подход в исканията си до ICES, така че предоставеното от ICES научно становище относно възможностите за риболов да отразява също така размера и структурата на популацията, както и че становището на ICES, в допълнение към наличието на параметри за риболов, да включва и сложните реалности на морските екосистеми, включително въздействието на човешките дейности, естествената смъртност от хищници и по-широката динамика на екосистемите.“

## **ИЗЯВЛЕНИЕ НА ЕСТОНИЯ относно определянето на възможностите за риболов за 2026 г.**

„Дълбоко сме загрижени за процеса на определяне на ОДУ и квотите за Балтийско море на заседанието на Съвета по селско стопанство и рибарство през октомври 2025 г. При определянето на ОДУ и квотите не бяха спазени диапазоните на най-добрите налични научни становища. От изключително значение е ОДУ да се определя в съответствие с диапазоните, определени в многогодишния план за Балтийско море, когато запасите са над  $B_{lim}$ . Освен това спорът относно член 4, параграф 6 остана неразрешен и трябва да бъде преразгледан спешно. Идеята на многогодишния план за Балтийско море беше да се намали субективността в дебатите относно възможностите за риболов в Съвета. За съжаление многогодишният план за Балтийско море не изпълнява предназначението си. Произволните дерогации от диапазоните F ще създадат опасен прецедент за бъдещите дискусии относно управляваните от ЕС квоти.“